

کاروزو در حالی که به بازوی هرسش تکیه کرده بود، آهسته، خیلی آهسته به گردش در «پیازا» مشغول بود. با وجود حرارت نوق الماده هوا باز دستکشی در دست راست داشت.

هنگامی که هرسش از او خواست تساویتکش خودرا ازدست بیدون کند در جواب گفت: «نایاب بفهمند که من پیارم دوست من به بوست تماح محضری می‌مانم، نایاب بالاین وضع خودرا بردم نشان بدهم.»

هیچ کسی نی دانست که این چه عارضه‌ای است. در انکشت‌هاش در بدوارسر جوشی بیداشد و کاراین جوش پس از مدتها بدانجا کشید که بوست روی استخوان پیروک خود و رنگت زردی متایل بغاکستری بیدا کرد. وقتی کاروزو از اطباء پرسید این چگونه عارضه‌ای است و به چه طریق باید آنرا درمان کرد شاهه بالایم انداختند.

«سلام، مائستر و» - مرد موسیبدی با ریش تیز به خواننده بروزگر سلام کرد و انگار که دربرابر پادشاهی قرار گرفته است کلامه را تماح ازی زمین فرود آورد. اما این مرد موسیبدموی متوقف نشد، و با گنجکاری هم به چهره کاروزو نشگریست؛ قدوی به کناری رفت و بلا فاصله به رامخود از امداد داد. دیگران نیز به کاروزو راهنمی دادند، از هر دو پاسه نفر یکی باو سلام می‌کرد. Che onore di saluta! (چه افتخاری است سلام و علیک باشا!) این جمله‌ای بود که آشنازیان و حتی بیکانگان باومی گفتند و بهر یانی لبغندی می‌زدند. امثال این که همه باهم در باطن قرار و مداری داشته باشند بدون این که بکوشند سر صحبت را با او باز کنند برآخودمی‌رفتند. حتی عکاسان جراحت نیز خود را کنار می‌کشیدند.

بقیه دارد

ترجمه لث. جهانداری





هرهای زیبای کپور و افراد کروه  
رقصهای ملی و محلی ایران عرضه می شود.

### هنر نمایی هنر جویان هرستان

#### موسیقی علی

در مجلس چشی که ماه گذشت بنام  
بانزدهین سال تأسیس مجله سخن در باشگاه  
دانشگاه ترتیب یافته بود و عده‌ای از  
نویسنده‌گان و استادان دانشگاه در آن  
شرکت داشتند، چندین از هنرجویان کلاس‌  
های آخر هنستان موسیقی ملی برنامه  
بسیار جالی اجرا کردند که مورد توجه  
قرار گرفت. این برنامه عبارت بود از  
نحوه‌هایی از دستگاه‌های مختلف موسیقی

### یک هنرمند مشهور باله در تهران

خانم « نیست دو والوا » که از  
موسیقی تشكیلات باله « سادرز ولز »  
انگلستان است و خود نیز از هنرمندان بنام  
باله بشار می‌رفته است ماه گذشته سفری  
با ایران کرد. خانم « دو والوا » از تردد یک  
تشكیلات رقص و باله هنرهای زیبای کشور  
رامشده نمود و با مسئولیت امر نیز در این  
مورود و درباره پیشافت کار هنر باله در  
ایران تبادل نظر کرد.

